

TEXTO

"NI el sector más importador tenía POR qué aplicar aumentos POR suba del dólar"

El ministro **DE** Economía, Axel Kicillof, cuestionó los aumentos **DE** precios registrados **EN** distintos bienes **Y** servicios **EN** los últimos dos meses producto **DE** la suba del dólar. Indicó **QUE** no tienen sustento económico las alzas.

"NI el sector más importador tenía **PORQUE** aplicar aumentos **POR** suba del dólar", destacó el funcionario **EN** conferencia **Y** antes **DE** anunciar el índice **DE** inflación **DE** febrero.

EN este sentido Kicillof dijo **QUE** la "suba **DE** precios **POR** aumento **DE** dólar no tiene ningún sentido económico".

"POR la variación cambiaria **QUE** hubo **EN** enero hubo algunos sectores productivos **QUE** decidieron pasar el valor del dólar **A** sus precios mecánicamente. Es una decisión **QUE DESDE** el punto **DE** vista económico, no tiene ningún sentido económico, simplemente trasladaron los precios. **NI** el sector más importador **DE** la economía tenía **PORQUE** aplicar eso", destacó.

"POR ESO empezamos **A** reunirnos **CON** algunos sectores **PORQUE** les decíamos **QUE SI** hacían esto se iba **A** resentir la demanda **PORQUE** los salarios no se movieron al mismo ritmo", resaltó.

Además, Kicillof agregó **QUE** "nadie le pregunta **A** los privados cómo miden la inflación, **CON** qué canasta **O CON QUE** metodología". Así mismo, sostuvo **QUE** "los **QUE** quieren discutir lo **QUE** hace el Estado **QUE** al menos tengan algo **DE** rigor".

Fonte: <http://ambito.com/noticia.asp?id=732860>

Tradução Livre

"**NI** el sector más importador tenía **POR** qué aplicar aumentos **POR** suba del dólar"

"**Nem o setor mais importador teria porque aplicar aumentos pela alta do dólar**"

El ministro **DE** Economía, Axel Kicillof, cuestionó los aumentos **DE** precios registrados **EN** distintos bienes **Y** servicios **EN** los últimos dos meses producto **DE** la suba del dólar. Indicó **QUE** no tienen sustento económico las alzas.

O ministro da Economia, Alex Kicillof, questionou os aumentos de preços registrados em distintos bens e serviços nos últimos dois meses produto da alta do dólar. Indicou que não tem sustentação econômica as altas (a subida dos preços).

"**NI** el sector más importador tenía **PORQUE** aplicar aumentos **POR** suba del dólar", destacó el funcionario **EN** conferencia **Y** antes **DE** anunciar el índice **DE** inflación **DE** febrero.

"**Nem o setor mais importador teria porque aplicar aumentos pela subida do dólar**", destacou o funcionário na conferência e antes de anunciar o índice de inflação de fevereiro.

EN este sentido Kicillof dijo **QUE** la "suba **DE** precios **POR** aumento **DE** dólar no tiene ningún sentido económico".

Neste sentido Kicillof disse que a "alta de preços pelo aumento do dólar não tem nenhum sentido econômico".

"**POR** la variación cambiaria **QUE** hubo **EN** enero hubo algunos sectores productivos **QUE** decidieron pasar el valor del dólar **A** sus precios mecánicamente. Es una decisión **QUE DESDE** el punto **DE** vista económico, no tiene ningún sentido económico, simplemente trasladaron los precios. **NI** el sector más importador **DE** la economía tenía **PORQUE** aplicar eso", destacó.

"Pela variação cambiária que houve em janeiro houve alguns setores produtivos que decidiram passar o valor do dólar a seus preços mecanicamente. É uma decisão que desde o ponto de vista econômico, não tem nenhum sentido econômico, simplesmente transferiram os preços. Nem o setor mais importador da economia teria porque aplicar isso", destacou.

WWW.ADINOEL.COM

Adinoél Sebastião /// Espanhol – Tradução 21/2014

"**POR ESO** empezamos **A** reunirnos **CON** algunos sectores **PORQUE** les decíamos **QUE SI** hacían esto se iba **A** resentir la demanda **PORQUE** los salarios no se movieron al mismo ritmo", resaltó.

"Por isso começamos a reunir com alguns setores porque lhes dissemos que se havia isso não iria ressentir a demanda porque os salários não se moveram ao mesmo ritmo", ressaltou.

Además, Kicillof agregó **QUE** "nadie le pregunta **A** los privados cómo miden la inflación, **CON** qué canasta **O CON QUE** metodología". Así mismo, sostuvo **QUE** "los **QUE** quieren discutir lo **QUE** hace el Estado **QUE** al menos tengan algo **DE** rigor".

Além disso, Kicillof agregou que "ninguém lhe pergunta aos privados como medem a inflação, com que cesta ou com que metodologia". Assim mesmo, sustentou que "os que querem discutir o que faz o Estado que ao menos tenham algo de rigor".

Fonte: <http://ambito.com/noticia.asp?id=732860>